

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürger nah

Nummer 26  
Freitag,  
28. Juni 2013



## Nun ist es soweit - das diesjährige inklusive Sommerferienprogrammheft ist da!

Es liegt seit heute im Rathaus, Schwimmbad und der WAL-Schule (im Sekretariat) zur Abholung aus. Eine Übersicht der Programmpunkte sowie ein Anmeldeformular findet ihr auch auf der Homepage der Gemeinde [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) unter „Aktuelles“.

Ihr dürft euch auf tolle Programmpunkte, welche während der ganzen Sommerferien angeboten werden, freuen. An dieser Stelle gilt auch ein ganz großes Dankeschön an alle Anbieter, Vereine und Privatpersonen, die zur Entstehung des inklusiven Sommerferienprogramms beigetragen haben.

Ab dem 2. Juli 2013 könnt ihr bzw. eure Eltern euch beim Kinder- und Jugendreferat für Angebote des inklusiven Sommerferienprogramms anmelden. Die Anmeldezettel befinden sich auf den letzten Seiten des Heftes, hierzu liegen aber auch ausgedruckte Anmeldezettel aus. Weitere Informationen zum inklusiven Sommerferienprogramm findet ihr auf Seite 2 des Nachrichtenblatts und im Sommerferienprogrammheft.

Eure  
Sophie Allenberg  
(Kinder- und Jugendreferentin)



## Wichtige Infos: Anmeldung!

Wie auch im letzten Jahr gibt es eine festgelegte bzw. begrenzte Anmeldefrist. Man kann sich „nur“ in der Zeit von Dienstag, 2. Juli, 8:00 Uhr, bis Montag, 8. Juli 2013 beim Kinder- und Jugendreferat anmelden. Die Anmeldungen sind nur mit der Unterschrift eines Erziehungsberechtigten gültig. Es ist auch möglich die Anmeldungen per „Post“ (Briefkasten) oder Fax einzureichen. Eine Anmeldung per E-Mail oder Telefon ist nicht möglich.

Nach dem Ablauf der Anmeldefrist findet bei den Angeboten mit zu vielen Anmeldungen eine Auslosung der angemeldeten Kinder statt. Dabei haben Bötzinger Kinder und Kinder mit Handicap Vorrang.

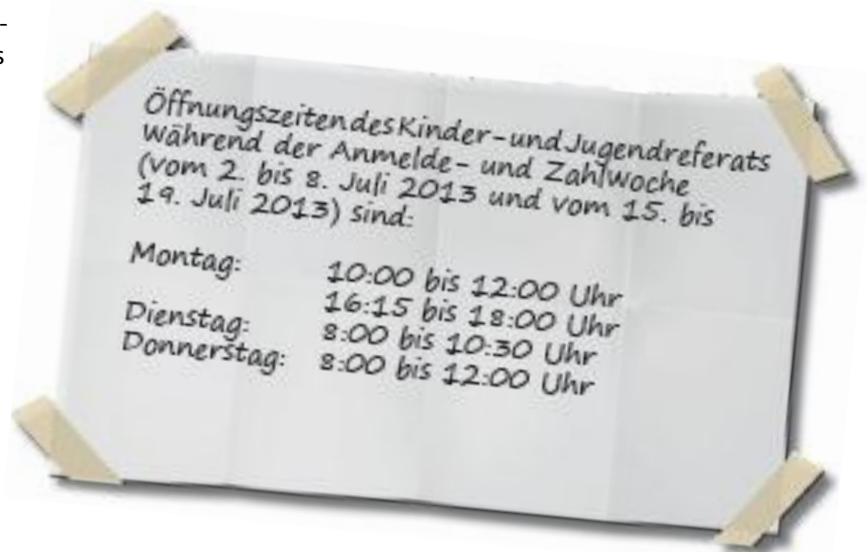
Die Anmelde Listen werden im Internet ab Freitagnachmittag, 12. Juli 2013 ([www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)) unter „Aktuelles“ veröffentlicht oder können ab dem darauf folgenden Montag im Ankündigungs-Kasten im Foyer des Rathauses eingesehen werden.

Von Montag, 15. Juli bis Freitag, 19. Juli 2013 müssen zu den unten genannten Öffnungszeiten des Kinder- und Jugendreferats die jeweiligen Kosten im Voraus bezahlt werden, da die Anmeldungen verbindlich sind. Wer bis dahin nicht bezahlt hat, kann leider nicht mehr teilnehmen und ein anderes Kind auf der Warteliste rückt nach.

Falls bei einigen Angeboten noch Plätze frei sind, wird dies im Internet und im Nachrichtenblatt veröffentlicht. In diesem Fall können die Kinder auch noch nach Ablauf der Anmeldefrist beim Kinder- und Jugendreferat angemeldet werden.

Bitte achten Sie darauf, dass alle Anmeldezettel korrekt und ausführlich auch mit Telefonnummer ausgefüllt werden, da diese getrennt von einander den unterschiedlichen Angeboten zugeteilt werden. Bei Angeboten mit mehreren Terminen bitte das gewünschte Kursdatum eintragen.

Die Anmeldeformulare und die Übersicht über das gesamte Programm werden auf der Gemeindehomepage ([www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)) veröffentlicht. Die Übersicht über das gesamte Programm befindet sich in der Mitte des Heftes. Verantwortlich für das Sommerferienprogramm ist das Kinder- und Jugendreferat (KJR) der Gemeinde Bötzingen.





## Gärtnergepflegtes Grabfeld übergeben



In Bötzingen gibt es nun die Möglichkeit, sich in einem sogenannten gärtnergepflegten Grabfeld beisetzen zu lassen. Dieses Bestattungskonzept ist von der Karlsruher Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner entwickelt worden. Dabei handelt es sich um einen Bereich mit mehreren Grabstätten, die nicht mehr einzeln voneinander getrennt sind. Das gärtnergepflegte Grabfeld ist eine großflächige Anlage, die dauerhaft bepflanzt ist.

Es gibt die Möglichkeit zur Baum-, Urnen- oder Erdbestattung. Vorteil für die Angehörigen: um die Pflege kümmert sich die Genossenschaft, die die Gärtnerei Döring aus Umkirch beauftragt hat. Die Gärtnerei hat auch das Grabfeld in den vergangenen Mo-

naten angelegt. Angehörige haben weiterhin die Möglichkeit, einen Gedenkstein aufzustellen, auf dem der Name des Verstorbenen eingraviert ist. Die Bestattungsform mit Grabbepflanzung und dauerhafter Pflege werden mit der Genossenschaft vertraglich vereinbart.

Bei der Eröffnungsfeier am vergangenen Freitag hob Bürgermeister Dieter Schneckenburger die Wichtigkeit der Friedhöfe als Ort des Gedenkens und der Besinnung hervor. Das neue Grabfeld auf dem Bötzinger Friedhof sei ein wichtiger Teil in der sich veränderten Bestattungskultur. Es biete eine Lösung für Angehörige, die sich nicht selbst um die Pflege kümmern können, aber dennoch kein anonymes Grab wollen. Thorsten Baege von der Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner erklärte, dass sich viele Menschen ein persönliches Grab wünschten, ihre Angehörigen oftmals aber nicht belasten wollten. Durch dieses gärtnerisch gepflegte Grabfeld setze die Gemeinde Bötzingen einen neuen Akzent in der Bestattungskultur. Er unterstrich die unkomplizierte Zusammenarbeit mit der Gemeinde in der Entwicklung des Projektes in Bötzingen.

Auch den hiesigen Kirchen gefällt das Bestattungskonzept. Es wirke der zunehmenden Anonymisierung entgegen, schütze davor, den Menschen dem Vergessen preiszugeben und erlaube, persönlich Abschied zu nehmen, so Pfarrer Rüdiger Schulze von der Evangelischen Kirchengemeinde. Bei der ökumenischen Segnungsfeier, die er zusammen mit Lehrvikar Christoph Brand hielt, segnete er das neue Gräberfeld im Eingangsbereich des Friedhofes nördlich der Festhalle.



Nähere Informationen zum gärtnergepflegten Grabfeld auf dem Friedhof in Bötzingen erteilt die Friedhofsverwaltung der Gemeinde Bötzingen, Herr Bodynek, Tel. 07663/9310-27 oder [christian.bodynek@boetzingen.de](mailto:christian.bodynek@boetzingen.de).



## DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

### Herr Christian Zimmerlin wurde 85 Jahre alt

Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte Herrn Christian Zimmerlin persönlich und im Namen der Gemeinde Bötzingen.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte er dem Jubilar eine Urkunde und ein kleines Präsent der Gemeinde.



### Im Monat J U L I 2013 können nachstehende Bürgerinnen und Bürger ihren Geburtstag feiern:

01.07.	Frau Irmgard Stoll, Bergstraße 1 Herr Gerhard Scheffel, Kirchweg 33 A Frau Fatma Güzel, Hauptstraße 57 Frau Gertrud Höfflin, Hofstraße 7 B Frau Renate Dier, Bergstraße 10	86 Jahre 70 Jahre 76 Jahre 74 Jahre 72 Jahre
02.07.	Frau Lina Stählin, Bergstraße 21 Frau Isolde Dier, Erlenweg 6 Herr Axel Sattler, Bergstraße 65	80 Jahre 76 Jahre 71 Jahre
03.07.	Herr Erich Adler, Binkegasse 6 Herr Horst Remensperger, Laireweg 9	78 Jahre 71 Jahre
05.07.	Frau Erika Zipfel, Kindergartenstraße 1 Herr Dieter Baginski, Kastanienweg 9	89 Jahre 71 Jahre
07.07.	Frau Amene Bakhtyari, Wasenweilerstraße 2 Herr Hans Brenn, Hinterdorfstraße 10	93 Jahre 74 Jahre
09.07.	Frau Paula Dewald, Markgrafenstraße 19	77 Jahre
10.07.	Frau Roswitha Jenne, Kranzenaustraße 14 A	70 Jahre
11.07.	Herr Hermann Lay, Bergstraße 80 Frau Luise Höfflin, Bergstraße 117	86 Jahre 86 Jahre
12.07.	Herr Siegfried Artischewski, Erlenweg 1	70 Jahre
13.07.	Herr Leo Gemmert, Bergstraße 58	78 Jahre
15.07.	Herr Ernst Wieland, Goethestraße 1 Herr Walter Brenn, Biegartenstraße 15 Frau Annaliese Bühler, Hinterdorfstraße 5	91 Jahre 84 Jahre 78 Jahre
17.07.	Frau Maria Gimbel, Bergstraße 99 Herr Günter Barleon, Mühlgasse 25	74 Jahre 72 Jahre
18.07.	Herr Rolf Menzel, Lessingstraße 3	85 Jahre
19.07.	Frau Waltraud Schibich, Kindergartenstraße 1 Herr Helmut Kanzinger, Bergstraße 61	88 Jahre 70 Jahre

25.07.	Herr Siegfried Hauns, Kindergartenstraße 1 Herr Egon Huber, Bahnhofstraße 8 D	80 Jahre 78 Jahre
28.07.	Herr Josef Bodynek, Lessingstraße 14 Frau Waltraud Lange, Bergstraße 45	84 Jahre 72 Jahre

### Goldene Hochzeit:

26.07. Edgar und Roswitha Joos, Birkenweg 29

**Wir gratulieren unseren Jubilaren, auch denen, die nicht veröffentlicht werden wollen, im Namen der ganzen Gemeinde und wünschen für die Zukunft alles Gute.**



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 01. Juli 2013 um 19.30 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

1. Fragestunde für Einwohner
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 11. Juni 2013
3. Neufassung der Wasserversorgungs (WVS)- und Abwassersatzung (AbwS)
  - Globalberechnung für Wasserversorgungs- und Kanalbeiträge
  - Kalkulation der Trinkwassergebühren 2014 (01.10.2013 – 30.09.2014) und 2015 (01.10.2014 – 30.09.2014)
  - Kalkulation der Abwassergebühren 2014 (01.10.2013 – 30.09.2014)
4. Auftragsvergaben für die Sanierung des Freibades
  - a) Abbruch-, Erd- und Stahlbetonarbeiten
  - b) Landschaftsbauarbeiten
  - c) Schlosserarbeiten
5. Sachliche Teilflächennutzungspläne „Windkraft“  
Frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB
6. Verlängerung der Veränderungssperre für das Gebiet des Bebauungsplanes Industriegebiet Süd
7. Informationen des Bürgermeisters
8. Fragen des Gemeinderates

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

## ÖFFENTLICHE SITZUNG DES TECHNISCHEN AUSSCHUSSES

Am **Montag, den 01. Juli 2013, 19.00 Uhr**, findet im Bürgersaal eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt.

Die offizielle Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel im Rathaus angeschlagen.

### Tagesordnung:

1. Antrag auf bau- und sanierungsrechtliche Genehmigung zum Teilabbruch eines landwirtschaftlichen Nebengebäudes und zum Umbau des Wohnhauses, Flst. Nr. 127, Hauptstraße 80;
2. Antrag im Kenntnissgabeverfahren zum Umbau eines Dachgeschosses und Aufstockung einer Garage, Flst. Nr. 7646/12, Goethestraße 4;
3. Auftragsvergabe zur Erweiterung des Gehwegnetzes und zur Sanierung von Gehwegen;
4. Informationen des Bürgermeisters;
5. Fragen der Ausschussmitglieder;
6. Verschiedenes.

Die Einwohner sind zu dieser öffentlichen Sitzung freundlich eingeladen.

### Betreuungskraft für die verlässliche Grundschule an der Wilhelm-August-Lay- Schule gesucht

Die Gemeinde Bötzingen stellt zum 01. September 2013 eine Betreuungskraft für die verlässliche Grundschule (früher Kernzeitenbetreuung) ein.

Bewerben können sich Personen, die über eine pädagogische Ausbildung verfügen. Auch Personen, die Erfahrungen in der Kinderbetreuung und Erziehung haben, können diese Aufgabe wahrnehmen.

Die Schülerinnen und Schüler der 1. bis 4. Klasse werden in der unterrichtsfreien Zeit von 07.30 Uhr bis 8.40 Uhr und von 12.15 Uhr bis 14.00 Uhr betreut. Die wöchentliche Betreuungszeit beträgt ca. 9 – 14 Stunden.

Interessenten werden gebeten, sich bis zum 12. Juli 2013 im Rathaus Bötzingen zu melden. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Frau Angelika Ott, Zimmer 10, Tel. 9310-30.

### Altpapiersammlung

Am **Samstag, 29. Juni 2013**, führt die Landjugend ab 8.00 Uhr eine Altpapiersammlung durch. Das Altpapier ist zur Abfuhr rechtzeitig am Straßenrand bereitzustellen.

Zum Altpapier gehören:

**Zeitungen, Zeitschriften:** Zu dieser Sammelware gehören Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge (in kleinen Mengen), jedoch keine Telefonbücher

**Kartonage:** Wellpappe, Grau- und Braunpapier, Formverpackungen (z. B. von Eiern, Kartonverpackungen (auch von Lebensmittel) u.ä. Große Kartons sollten zusammengelegt bereitgestellt werden.

**Mischpapier:** Notizpapier, Schulhefte, Kuverts, Büropapier, Computerpapier, saubere Papierverpackungstüten, (wie z. B. von Mehl, Zucker, Brötchen), Bücher mit und ohne Kleberücken u. ä.

Mischpapier kann in einer Papiertüte oder in einem offenen Karton zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Nicht zum Altpapier gehören Verbundkartons für Milch, Kakao und Saft, Papiere mit Alu und Kunststoffbeschichtung, Blaupapiere, Pergamentpapiere, Butterbrotbackpapier sowie technische Papiere wie Pausenpläne.

Unterstützen Sie die Landjugend bei der Sammlung, indem Sie das Altpapier zur Abfuhr bereitstellen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

### Zahlungstermin Grundsteuer Jahreszahler

Beachten Sie bitte den Zahlungstermin für die Grundsteuer 2013 (Jahreszahler) am **01.07.2013**.

Bitte bezahlen Sie die Abgabenschuld pünktlich. Somit ersparen Sie sich zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

### Lastschriftinzugsverfahren - bequem und einfach!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar!**

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Bei Fragen zum Lastschriftinzugsverfahren stehen wir Ihnen gerne unter der Tel.Nr. 07663/9310-23 zur Verfügung.

**Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen**  
Ihre Gemeindekasse



### Ausbildungsplatz bei der Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen bietet zum 01. September 2014 einen Ausbildungsplatz an für den

#### Studiengang Public Management (Bachelor of Arts)

Früher Diplom-Verwaltungswirt/in FH  
Beamter/in des gehobenen nichttechnischen  
Verwaltungsdienstes

Voraussetzung : Abitur oder Fachhochschulreife

Es erwartet Sie eine vielseitige und interessante Ausbildung im Wechsel mit einem Studium an der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl.

Den Zulassungsantrag zum Studium und weitere Informationen finden Sie unter [www.fh-kehl.de](http://www.fh-kehl.de). Bewerbungsschluss für die Zulassung ist am 01.10.2013.

Bewerbungsschluss für den Ausbildungsplatz bei der Gemeinde Bötzingen ist am 15.11.2013. Informationen zu diesem Ausbildungsberuf erhalten Sie im Rathaus bei Herrn Norbert Wunsch, Tel.: 931013.



## Umsiedlung von Wespen und Hornissen

Für die Feuerwehren beginnt wieder die Zeit zahlreicher Anfragen der Bevölkerung bezüglich der Umsiedlung von Hornissen- und Beseitigung von Wespennestern.

Wir weisen deshalb darauf hin, dass alle heimischen Arten der Hornissen, Kreiselwespen und Knopfhornwespen unter besonderem Artenschutz. Eine Umsiedlung oder Beseitigung der besonders geschützten Tiere darf nur durch eine von den Naturschutzbehörden zugelassene Fachfirma bzw. aktiven Naturschutzpraktiker vorgenommen werden. Betroffene Bürger können sich direkt an die nachfolgend aufgeführten Firmen und Fachleute wenden.

### Zugelassene Fachfirmen und Imker zur Umsiedlung von Wespen (Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald)

Firma Pro Wespe, Herr Loyal, Kirchzarten, Mobiltel.: 0179/7671992  
Herr Albrecht Wachter, Freiburg, 0761/7664199 oder 0172/6722916  
Herr Hans-Walter Schork, Neuenburg, 07634/908963  
Herr Harald Wencke, Freiburg, Mobiltel.: 0163/6964067  
(nur Beratung)  
Herr Matthias Schmidt, Freiburg, Tel.: 0761/289240 (nur Beratung)

### Internetlinks zu diesem Thema

[www.hymenoptera.de](http://www.hymenoptera.de)  
[www.wespen.de](http://www.wespen.de)  
[www.hornissenschutz.de](http://www.hornissenschutz.de)  
[www.pro-wespe.de](http://www.pro-wespe.de)

Zu fachlichen oder rechtlichen Fragen über Wespen und Hornissen, insbesondere auch über Gefahren kann ferner das Referat 56 beim Regierungspräsidium Freiburg oder die untere Naturschutzbehörde des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald Auskunft geben.

Die Umsiedlung oder Beseitigung von Hornissen- bzw. Wespennestern ist grundsätzlich keine Aufgabe der Feuerwehr. Deshalb werden solche Einsätze von den Feuerwehren generell nicht mehr durchgeführt, es sei denn, es besteht eine akute, zeitlich unaufschiebbare Gefahr für Menschen.

## Offener Seniorentreff

Das nächste Treffen der Senioren findet am Donnerstag, 4. Juli 2013, von 15.00 – 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte des Seniorenpflegeheims in der Kindergartenstraße 1 statt. Alle Senioren sind recht herzlich zum gemütlichen Beisammensein eingeladen. Nutzen Sie diese Gelegenheit für einen Besuch der Bewohner des Pflegeheimes. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen bewirten Sie mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen und sorgen für ein unterhaltsames Programm mit Gedichten, Liedern und Spielen. Besucher, die einen Fahrdienst benötigen, können sich spätestens einen Tag vor dem Treffen, im Rathaus unter Tel-Nr. 07663-9310-28 melden.

## Geschwindigkeitsmessungen in Bötzingen

Am 17.06.13 wurden in Bötzingen an folgenden Messpunkten Geschwindigkeitsmessungen vom Landkreis durchgeführt:

### Pilsenstraße von 08.25 bis 10.00 Uhr:

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 85  
Beanstandungen: 9  
Höchstgeschwindigkeit: 52 km/h

### Kirchweg von 10.14 bis 10.45 Uhr:

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 12  
Beanstandungen: 1  
Höchstgeschwindigkeit: 39 km/h

### Schwimmbadstraße von 10.55 bis 11.25 Uhr:

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 18  
Beanstandungen: 2  
Höchstgeschwindigkeit: 51 km/h



## Fundsachen im Juni 2013

- einzelner Schlüssel in kleinem, braunen Mäppchen
- Ford-Autoschlüssel mit rotem Anhänger
- einzelner, kleiner Schlüssel (evtl. Fahrradschlüssel)
- dunkelgrauer Pullover, Größe M
- hellgraues Kinder-Jäckchen von Esprit, Größe 116/122
- silberne Zange
- schwarzer Fahrradhelm von Uvex

Die Fundsachen können von den Besitzern zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Zimmer 2, Tel. 9310-18 abgeholt werden.

### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.  
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78329 Stockach,  
Druck und Verlag:  
Primo-Verlagsdruck, 78329 Stockach, Postfach 1254,  
Tel. 07771/93 17-0, Fax: 07771/93 17-40.  
E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de) | Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Veranstaltungen im Juli 2013

Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
07.	Evang. Kirchengemeinde+ Männergesangverein	Freiluftgottesdienst	Hohrainbuck
12.	WAL-Schule	Schulabschlussfeier	
13.	DLRG	Sommernachtsfest	Freibad
14.	Kath. Kirchengemeinde	Pfarrfest	Garten Haus Inigo
19.-21.	Landjugend	Sport- & Spielwochenende zum 60-jährigen Jubiläum	
20.	Evang. Kirchengemeinde	Gemeindeausflug	

Berichtigungen, Änderungen oder neue Termine für den Veranstaltungskalender können schriftlich bei Herrn Jenne, Zimmer 1 ([andreas.jenne@boetzingen.de](mailto:andreas.jenne@boetzingen.de)) gemeldet werden.

# P I N N W A N D

## Einladung zum Sommerlager - Infoabend



### SOLA 2013

#### Cartoons - wir tun's

Hallo liebe Teils!

Am **Sonntag, den 07. Juli 2013** findet unser Eltern & Informationsabend statt.

Hierzu treffen wir uns um **18:00** Uhr im katholischen Pfarrhaus (Haus Inigo) Hauptstrasse 74.

Hierzu sind alle Eltern herzlich eingeladen. Bei diesem Treffen werden einige wichtige Informationen, wie z.B. die Gepäckliste oder Notfallnummern an Sie weitergegeben. Auch organisatorische Fragen, wie z.B. wer bringt was mit, wann fahren wir los bzw. kommen wieder zurück, wo fahren wir hin usw. müssen besprochen werden. Zudem wird sich das Team kurz vorstellen.

**Am allerwichtigsten aber, sind Ihre Fragen, für die wir uns viel Zeit nehmen.**

Wer zu diesem Infoabend nicht kann, sollte sich von jemandem vertreten lassen, der die Informationen weiterleiten kann. Wir werden keine Anwesenheitsliste führen. Im Notfall kann die Gepäckliste auch auf unserer Homepage heruntergeladen werden. Des weiteren möchten wir Sie noch auf die Bilder unseres neuen Platzes die auf unserer Homepage & Facebook sind aufmerksam machen. [www.sola-boetzingen.de](http://www.sola-boetzingen.de)

Das Team hat sich bereits zu einem Vorbereitungswochenende getroffen und steckt nun mitten in den Vorbereitungen fürs SoLa. Wir freuen uns bereits jetzt schon auf euch und auf ein weiteres tolles Lager! Eure Teamerinnen und Teamer

## Veranstaltungen, Infos und Berichte für Kinder und Jugendliche

### Sommerferienprogramm Kanutour

#### Ergänzung:

**Da die Kanutour sehr beliebt ist, dürfen auch Kinder ab 8 Jahren angemeldet werden! Wenn sich sehr viele anmelden, wird auch ein Ersatztermin am 17.08.2013 angeboten, dies wird dann aber nochmals im Nachrichtenblatt bekannt gegeben.**

#### Beschreibung:

Wir nehmen euch mit zu einem Kanuabenteuer auf den Rhein von Bad Bellingen bis nach Neuenburg.

Unsere qualifizierten Guides begleiten euch auf den Flusswegen, weisen vorweg in die Paddelschlag- sowie Sicherheitstechniken des Kanuwandern ein und garantieren darüber hinaus eine informative und lustige Veranstaltung.

#### Liebe Eltern!

Dieses Jahr organisieren wir wieder einen Fahrdienst. Über freiwillige Fahrer freuen wir uns immer. In der Anmeldungswoche liegt eine Liste im Kinder- und Jugendreferat aus oder Sie schreiben mir eine E-Mail ([sophie.allenberg@boetzingen.de](mailto:sophie.allenberg@boetzingen.de)).

Im Nachrichtenblatt wird vorher bekannt gegeben, ob wir mit dem Zug oder Auto fahren!

**Datum:** Sa., 10.08.2013 (Ersatztermin 17.08.2013)

**Uhrzeit:** 11:15 bis 17:30 Uhr

**Treffpunkt:** Bötzingen Bahnhof

**Alter:** ab 8 Jahre

**Kosten:** 19,- Euro

**Teilnehmer:** 25 Kinder

**Mitzubringen:** Sonnenschutz, trockene Kleidung und Schuhe zum Wechseln, Badehose, Vesper, Getränk, Regio- oder Fahrkarte

**Barrierefrei:** nein

**Veranstalter:** Black Forest Magic & Kinder- und Jugendreferat



## ZU VERSCHENKEN

Tel. 3186

größerer Hasenstall

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden.

Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.

## INFORMATIONEN

### AUS DEM SOZIALBEREICH

#### Entmündigung war gestern

**Freiwillig. Etwas bewegen! Ehrenamtlich betreuen, andere unterstützen.**

Bis in die 90 er Jahre wurden Menschen, die aufgrund von Alter, Krankheit Unfall oder Behinderung die Vertretung eigener Rechte und die Organisation ihres Alltags nicht mehr in ausreichendem Maß bewerkstelligen konnten, einfach unter Vormundschaft oder Pflegschaft gestellt. Sie wurden entmündigt und zum Objekt staatlicher Fürsorge.

Der hiervon betroffene Personenkreis nimmt aufgrund des demographischen Wandels, abnehmender Tragfähigkeit sozialer Strukturen sowie der zunehmenden Komplexität des sozialen Hilfesystems ständig zu.

Das vor 20 Jahren eingeführte Betreuungsrecht hat an die Stelle von Bevormundung die Hilfe zur Selbstbestimmung gerückt. Die Wünsche des Betroffenen und sein Wohl stehen im Mittelpunkt.

Die betreuende Person soll Unterstützung bieten, um anstehende Entscheidungen im Sinne des Betreuten zu treffen und persönlich begleiten.

Im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sind aktuell etwa 3000 Menschen auf die Hilfe einer Betreuerin oder eines Betreuers angewiesen. Fast zwei Drittel davon werden ehrenamtlich betreut, sei es durch Familienangehörige oder engagierte ehrenamtliche Bürger und Bürgerinnen. Die Betreuungsbehörde des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald, das Betreuungsgericht Freiburg und die Betreuungsvereine im Landkreis haben die Aufgabe, ehrenamtliche Betreuer und Betreuerinnen zu unterstützen, in ihre Aufgabe einzuführen und fachlich zu begleiten. Wir suchen Menschen, die sozial engagiert sind und als ehrenamtliche Betreuer die Interessen kranker, behinderter oder ansonsten eingeschränkter Personen vertreten wollen. Lebenserfahrung, Bereitschaft zur Zusammenarbeit und Interesse am Mitmenschen sind die besten Voraussetzungen für eine erfolgreiche Arbeit als ehrenamtlicher Betreuer.

Um diese Aufgaben und Möglichkeiten kennen zu lernen und für sich überprüfen zu können, führt der Betreuungsverein Netzwerk Diakonie in Kooperation mit dem Betreuungsgericht Freiburg, der Betreuungsbehörde im Landkreis, der Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige und der kirchlichen Sozialstation eine Informationsveranstaltung für alle am Thema Interessierten durch. Ausdrücklich möchten wir auch gerne alle einladen, die bereits eine Betreuung führen und sich zusätzliche Informationen und Unterstützung wünschen.

**Die bei einer Betreuung beteiligten Personen, sowie eine bereits tätige ehrenamtliche Betreuerin geben an diesem Abend einen Überblick über die Grundlagen und Chancen dieses ehrenamtlichen Engagements. Termin: 3.7.2013 um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Bötzingen, Hauptstr. 44**

Interessierte können sich auch gerne vorab melden bei:  
Netzwerk Diakonie, Betreuungsverein, Frau Katrin Dybbert  
Tel. 07661-9895540  
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige,  
Frau Hadwig Storch Tel. 07665-9148835



**MUSIKSCHULE**  
**IM BREISGAU E. V.**  
Jugend- und Erwachsenenbildung

## Gitarre

Zu einem unvergesslichen Erlebnis wurde manche Lagerfeuerrunde durch die Liedbegleitung der Gitarre. Sie ist eines der beliebtesten Instrumente unserer Zeit. Sowohl als Harmonie-, aber auch als Rhythmusinstrument (z.B. beim Flamenco) eingesetzt ist die Gitarre so vielseitig, wie kaum ein zweites Instrument. Im klassischen Konzert beweist die Gitarre ihre fast unbegrenzten musikalischen Möglichkeiten.

### Ab welchem Alter ist das Angebot geeignet?

Das ideale Einstiegsalter für die Gitarre ist ab Eintritt in die Grundschule. Ein früherer Einstieg ist je nach körperlicher Reife möglich, selbstverständlich auch ein späterer Einstieg im Jugend- oder Erwachsenenalter.

### Instrumentenbeschaffung:

Es ist empfehlenswert, sich vor dem Instrumentenkauf bei unserer Lehrkraft für Gitarre beraten zu lassen. Sie kennt sich aus und ist bei der Auswahl gerne behilflich. Die meisten Musikgeschäfte bieten zu günstigen Konditionen Mietinstrumente oder Mietkauf an.

Weitere Informationen u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsbüchern finden Sie unter:  
[www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

### Kontakt:

Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891

## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### Naturzentrum Kaiserstuhl

#### Sommerprogramm

Liebe naturinteressierte Gäste und Freunde des Kaiserstuhls, wir laden Sie ein zu interessanten Exkursionen in den herrlichen Kaiserstuhl und die Umgebung. Entdecken Sie eine faszinierende Landschaft mit einer besonderen Flora und Fauna. Besuchen Sie unser Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen am Rathaus mit Ausstellungen für Familien und Naturfreunde. Für Klein und Groß gibt es unter dem Motto „Suchen, Spielen, Staunen“ Neues zu entdecken. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Es ist keine Anmeldung zu den Exkursionen erforderlich.

#### Samstag, 6.7., 14-16 Uhr

##### Naturexkursion zu Bienenfresser und Schmetterlingen

Scheibenbuck und Krummer Graben sind lohnende Ziele für Bienenfresser- und Schmetterlingsbeobachtungen! Begleiten Sie den Biologen auf einer Entdeckungstour! Oberbergen, Winzergenossenschaft, 5 €, Reinhold Treiber

#### Sonntag, 21.7., 14-16 Uhr

##### Edelsteine der Lüfte und Gewässertiere entdecken

Wir beobachten wunderschöne Libellen an Gewässern und lernen auch ihre Beute, die Gewässertiere kennen. Oberrotweil, Schwimmbad, 4 €, Ulrike Stephan u. Reinhold Treiber

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Ausstellungsräumen!

#### Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 – 17 Uhr

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do, 10 – 12 Uhr)  
Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Bildungsseminar zum heimatlichen Naturgarten Kaiserstuhl

#### Dreiteilige Veranstaltung für Kurzentschlossene

Aufgrund der großen Nachfrage wiederholt der Verein der Kaiserstühler Gästeführer zusammen mit der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH, der Breisach Touristik und dem Naturzentrum Kaiserstuhl sowie mit PLENUM-Unterstützung das dreiteilige Basisseminar über den Naturgarten Kaiserstuhl. Die aktuellen Termine sind Donnerstag 4. Juli und Donnerstag 11. Juli jeweils 19-22 Uhr sowie Freitag 19. Juli von 16-19 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 45 €.



Das Seminar vermittelt Grundlagen über die Region, über Weinbau und Landwirtschaft als gestaltende Kräfte der Landschaft und als wichtiger Erwerbszweig an Kaiserstuhl und Tuniberg, über die Besonderheiten von Natur und Landschaft sowie über Tourismus und die nachhaltige Regionalentwicklung. Aufbauend auf dem Basisseminar wird ab Spätherbst ein neuer Ausbildungsgang zum Kaiserstühler Gästeführer angeboten.

Kurzentschlossene können sich zum Basisseminar im Juli gerne noch anmelden über die Geschäftsstelle PLENUM (matthias.hollerbach@lkbh.de, oder per Fax 0761/2187-75314). Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zum Programmablauf.

**Agentur für Arbeit Freiburg**

**Vortragsreihe „Von der UNI in den Beruf“  
Professionell bewerben**

Am Donnerstag, 11. Juli, informiert Diplom Psychologe Hans-Georg Willmann zum Thema „Professionell bewerben“. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude III der Albert-Ludwigs-Universität (Hörsaal 3042).

Was sind die aktuellen Standards aussagekräftiger Bewerbungen? – Der Vortrag informiert darüber, welche Stellen und welche Arbeitgeber zum eigenen Profil passen, welche Strategien bei der Stellensuche zielführend sind, warum eine Initiativbewerbung keine Blindbewerbung sein darf und wie man die Chancen auf eine Einladung zum Vorstellungsgespräch steigern kann.

Hans-Georg Willmann arbeitet seit 1998 als Personalberater und Coach. Er ist Autor zahlreicher Erfolgsratgeber zu den Themen Berufliche Entwicklung und Karriere.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

Nächste Termine der Veranstaltungsreihe:  
Donnerstag, 18 Juli: Studium zu Ende – was nun?



**Einkaufen auf dem Bauernhof**

**Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:**

<b>Anschrift</b>	<b>Produkte</b>	<b>Offnungszeiten</b>
Faude Feine Brände Faude, Florian Bergstr. 18 Tel. 1530	Edelbrände DLG-prämiert	Mo. - Sa. 9.00 - 20.00 Uhr
Flubacher GbR Steinmattenhof Tel. 1468	Gemüse, Kartoffeln, versch. Salate, Obst	Mo. + Do. 12.30 - 20.30 Uhr Di. + Mi. 16.30 - 20.30 Uhr Fr. 10.00 - 20.30 Uhr Sa. 08.00 - 13.30 Uhr
Bioland-Betrieb Schambachhof Höfflin, Sophia und Diethmar Tel. 9129574	Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren...	Di. 16.00 - 19.00 Uhr Fr. 16.00 - 19.00 Uhr
Kiss, Hans Hauptstrasse 18 Tel. 3279	Honig	Fr. 17.00 - 20.00 Uhr Sa. 08.00 - 12.00 Uhr
Lay's Hoflädele Bergstr. 12 Tel. 2882	Obst und Gemüse der Saison, Kartoffeln, allerlei Hausgemachtes frisches Steinofenbrot	Di. 17.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
Obst- und Gemüsehof Meier Handwerksgasse 1 Tel. 2331	Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes jeden Freitag frisches Bauernbrot	Di. 16.30 - 19.30 Uhr Fr. 16.30 - 19.30 Uhr
Obst und Gemüse Weiß, Kriemhilde Frohmatenstr. 8 Tel. 6538	Obst und Gemüse der Jahreszeit entsprechend, Blumen, Gewürze und allerlei Hausgemachtes, jeden Di + Fr. frisches Bauernbrot,	Di. - Sa. 9.00 - 12.30 Uhr Di., Do. + Fr. 15.00 - 18.30 Uhr

Die nächste Veröffentlichung ist Ende Juli 2013 vorgesehen. Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 2, Tel. 9310-18, email: jan.ernst@boetzingen.de zu melden.

**Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.****Reise zur Kriegsgräberstätte Illfurth am 19.07.2013****Teilnahme an der feierlichen Beisetzung 21 deutscher  
Kriegstoten des I. Weltkriegs**

Große Schlagzeilen machte die Nachricht, als im September 2011 bei Straßenbauarbeiten im Elsass deutsche Kriegstote aus dem I. Weltkrieg geborgen wurden. Sie galten als verschollen und waren seit einem französischen Angriff am 18. März 1918 verschüttet.

Es sind keine Namenlosen. Der 20 jährige Musketier Martin Heidrich war der jüngste.

Nun erhalten sie Ihre letzte Ruhe auf der Kriegsgräberstätte des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. in Illfurth bei Mulhouse.

Sie haben die Gelegenheit an der feierlichen Beisetzung teilzunehmen. Der Bezirksverband Südbaden-Südwürttemberg organisiert eine Tagesfahrt.

Nach der Beisetzung und einem Mittagessen wird auch noch der nahe Hartmannsweilerkopf besucht, an dem eine französisch-deutsche Gedenkstätte entsteht.

Die Reise kostet 40 Euro pro Person. Bitte melden Sie sich bis 08. Juli unter der Telefonnummer 07531 9052 0 bei der Geschäftsstelle in Konstanz an. Fragen werden gerne beantwortet.

Sichern Sie sich rasch Ihre Plätze.

**Seelsorgeeinheit  
Gottenheim****Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74,  
79268 Bötzingen**

Telefon 07665 94768-40

Telefax 07665 94768-49

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

&lt;mailto:pfarrbuero.boetzingen@se-go.de&gt;

Homepage: www.se-gottenheim.de

Notrufhandy Tel. 0176 58821120 (in dringenden Fällen wie Versehgang/Todesfall)

**Öffnungszeiten:** Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr**(Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten)**

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

**Freitag, 28.06.2013**09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier**17:00 Uhr Gottenheim, St. Stephan:** Firmung mit Weihbischof Wehrle, mitgestaltet von der Band Exodus, anschl. Sektempfang**Samstag, 29.06.2013****09:00 Uhr Gottenheim, St. Stephan:** Firmung mit Monsignore Sauer, mitgestaltet von der Band Exodus, anschl. Sektempfang**18:30 Uhr Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier

Hl. Messe für Ivo Drpzig

**Sonntag, 30.06.2013****Bitte beachten Sie:****09:00 Uhr Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier**10:30 Uhr Gottenheim, Wasserspeicher:** Wort-Gottes-Feier „Familie schaffen wir nur gemeinsam“ (bei Regen in der Kirche), anschl. Mitbring-Picknick19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen**19:30 Uhr Gottenheim, St. Stephan:** Kirchenkonzert des Musikvereins**Dienstag, 02.07.2013**09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Andacht**18:30 Uhr Bötzingen, St. Laurentius:** Wortgottesdienst**Mittwoch, 03.07.2013**08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier**Donnerstag, 04.07.2013****18:00 Uhr Bötzingen, St. Alban:** Rosenkranz**18:30 Uhr Bötzingen, St. Alban:** Eucharistiefeier**Freitag, 05.07.2013**09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier, anschl. eucharistische Anbetung**Samstag, 06.07.2013****14:00 Uhr Gottenheim, St. Stephan:**

Trauung von Sonja Fichter und Nico Klehammer

**Bitte beachten Sie:****18:30 Uhr Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier**Sonntag, 07.07.2013****Bitte beachten Sie:****09:00 Uhr Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier und Verabschiedung von Gemeindeassistentin Nicole Mönig**10:30 Uhr Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mit Halleluja-Liederbuch, Einführung der neuen Ministranten und Verabschiedung von Gemeindeassistentin Nicole Mönig, anschl. Pfarrfest im Gemeindehaus19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen**Interview mit Pfr. Wagner auf unserer Homepage**

Schauen Sie doch wieder einmal auf unsere Homepage [www.se-gottenheim.de](http://www.se-gottenheim.de). Zurzeit können Sie neben unseren Infos zu aktuellen Veranstaltungen und Gottesdiensten auch ein Interview mit unserem ehemaligen Pfarrer, Artur Wagner, ansehen. Zum Thema „Helma ab zum Gebet – Militärseelsorge in Afghanistan“ hat er beim Sender K!P-TV über seinen Aufenthalt in Afghanistan erzählt.

**Familie schaffen wir nur gemeinsam ...****Herzliche Einladung zum SeGo-Picknick!**

Der Caritas- Ausschuss lädt Familien, Männer, Frauen, Jung und Alt ein, miteinander einen Open-Air- Gottesdienst zu feiern und anschließend bei einem gemütlichen Picknick beisammen zu sitzen, miteinander zu spielen und zu plaudern. Hier die wichtigsten Infos auf einen Blick:

Wann? **Sonntag, den 30. Juni von 10:30 Uhr bis ca. 14 Uhr**Wo? **Auf dem Wasserspeicher in Gottenheim** (folgen Sie ab dem Bahnhof Gottenheim einfach den farbigen Luftballons. Mit dem Auto kann man leider nicht hoch fahren.)Was? **Wort-Gottes-Feier mit anschließendem Mitbring-Picknick**

Bei Regen findet der Gottesdienst in der kath. Kirche St. Stephan in Gottenheim statt und das Picknick wird ins Gemeindehaus (Hauptstraße 35) verlegt

Mitzubringen? **Lust auf Begegnungen, Spiele, Picknickdecke, Geschirr & eine Beisteuerung zum Buffet (Essen/ Getränke)**Der Caritasverband hat seine diesjährige Kampagne unter den Titel *Familie schaffen wir nur gemeinsam* gestellt.

Wir möchten dieses Thema zum Anlass nehmen, um mit Familien in den verschiedensten Zusammensetzungen darüber ins Gespräch zu kommen, wie eine familienfreundliche Kirchengemeinde gelingen kann.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne bei unserer Gemeindefereferentin, Frau Cornelia Reisch, melden: 07665 9476832 oder cornelia.reisch@se-go.de

Auf einen sonnigen und ausgelassenen Tag freut sich  
der Sachausschuss Caritas

### Geänderte Öffnungszeiten in den Pfarrbüros

Vom 28.06. bis zum 06.09.2013 sind die Pfarrbüros jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr nur an folgenden Tagen geöffnet:

**Pfarrbüro Bötzingen – Donnerstag**

**Pfarrbüro Gottenheim – Freitag**

**Pfarrbüro Umkirch – Dienstag**

Sie können uns aber außerhalb dieser Zeiten telefonisch eine Nachricht auf unseren Anrufbeantworter sprechen. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück. Für dringende Fälle (Versehgang/Todesfall) wählen Sie bitte die Telefonnummer des Notrufhandys 0176 58821120.

### Kinderchorproben

immer donnerstags im Pfarrschopf (nicht in den Schulferien)

Spatzenchor 16.30 – 17.15 Uhr

Kinderchor 17.15 – 18.00 Uhr

### Sprechzeiten:

#### Kath. Pfarrbüro

Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

**(Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten)**

Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

#### Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim

Donnerstag, 09:00 – 11:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11 – Telefax 07665 94768-19

E-Mail: m.ramminger@se-go.de

#### Gemeindefereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch

Freitag, 10:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39

E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

#### Gemeindefereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim

Freitag, 11:00 - 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19

E-Mail: hans.baulig@se-go.de

## Evang. Kirchengemeinde Bötzingen

Evangelisches Pfarramt,  
Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Pfarrer R. Schulze,  
Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663/1238  
FAX 07663/99728  
Tel. Pfarrhaus 07663/9148912  
E-Mail ekiboetz@t-online.de  
www.ekiboetz.de



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

### 5. Sonntag nach Trinitatis, dem 30. Juni 2013

14:00 Uhr Gottesdienst im Ev. Kindergarten mit den Kindern u. Erzieherinnen des Evangelischen Kindergartens zum Thema: „Von Gott geliebt.“ Anschließend feiern wir das Sommerfest, siehe bitte Einladung unten. Die Kindergottesdienstkinder nehmen am Familiengottesdienst teil. Der Gottesdienst am Vormittag entfällt.

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht in Epheser 2,8:

**Aus Gnade seid ihr selig geworden durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es.**

### PSALMEN – KONZERT IN DER EV. KIRCHE

Am Sonntag, dem 30.6. findet um 19.00 Uhr hier in der Ev. Kirche ein Psalmenkonzert statt. Die 150 Psalmgesänge des Alten Testaments sind das gemeinsame Liedbuch von Juden und Christen. Immer wieder wurden Komponisten zu Vertonungen dieser Texte angeregt. Ein Querschnitt dieser Werke vom 17. bis 20. Jahrhundert wird im Konzert zu hören sein.

Ausführende sind das Herdermer Vokalensemble unter der Leitung von Martin Schmeding sowie Instrumental- und Gesangssolisten.

Der Eintritt beträgt 10€, ermäßigt 7€.

### Freitag, 28.06.2013

19:00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

### Montag, 01.07.2013

20:00 Uhr Probe Kirchenchor

### Dienstag, 02.07.2013

14:30 Uhr Seniorennachmittag

Zu einem besonderen Seniorennachmittag am Dienstag, dem 2. Juli um 14:30 Uhr laden wir Sie zu Kaffee u. Kuchen ein. Wir verabschieden unsere langjährige Leiterin Leni Zimmerlin und unserer Mitarbeiterin Gertrud Dier.

*Gleichzeitig freuen wir uns über die neuen Leiterinnen Gerlinde Imbery und Beatrix Brenn, die mit diesem Termin gemeinsam mit Frau Schilling die Leitung des Seniorenkreises übernehmen.*

20:00 Uhr Bastelkreis

20:00 Uhr Elternabend + Anmeldung der Neuen Konfirmandinnen u. Konfirmanden (siehe bitte Einladung unten)

20:00 Uhr Projektchor, wir starten unser neues Chorprojekt! Neue Sängerinnen u. Sänger sind willkommen.

### Mittwoch, 03.07.2013

09:30 Uhr Spielgruppe

17:00 Uhr Mädchenjungschar

18:30 Uhr Ausflug der Jugendmitarbeiterinnen und Mitarbeiter

20:00 Uhr Probe Evangelischer Bläserkreis

### Donnerstag, 04.07.2013

18:00 Uhr Bubenjungschar

20.00 Uhr Bibel-Gesprächskreis

### Freitag, 05.07.2013

17:00 Uhr Gemeindevwahlausschuss Sitzung im Gemeindehaus

19:00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

### KIRCHENWAHLEN

In diesem Jahr finden am 1. Advent wieder Kirchenwahlen statt. Auch bei uns werden die Mitglieder des Kirchengemeinderates neu gewählt. Sie, liebe Gemeindeglieder, haben ab sofort die Möglichkeit, dem Gemeindevwahlausschuss über das Pfarramt ev. Gemeindeglieder vorzuschlagen, die selber wahlberechtigt sind, mindestens 18 Jahr alt und bereit sind, sich regelmäßig am gottesdienstlichen Leben der Gemeinde zu beteiligen, verantwortlich in der Gemeinde mitzuarbeiten und die kirchlichen Ordnungen anzuerkennen. Ein Vorschlag muss mit 10 Unterschriften wahlberechtigter Gemeindeglieder unterschrieben sein. Vordrucke dazu gibt es im Pfarramt. Sie liegen außerdem im Foyer aus.



**NEUE KONFIRMANDENGRUPPE**

Gemeinsam über Gott und die Welt nachdenken, den christlichen Glauben und die Menschen in der Kirchengemeinde näher kennen lernen, Spaß und Ernsthaftigkeit erleben, selber Stellung beziehen zum Glauben, das gehört zum Konfirmandenunterricht.

## Terminübersicht

Di, 02.07. 20.00 Uhr Elternabend Anmeldung

Mi, 10.7. 16.00 – 17.30 Uhr Unterricht

Mi, 17.7. 16.00 – 17.30 Uhr Unterricht

So, 21.7. 9.45 Uhr Gottesdienst zur Begrüßung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

**PROJEKTCHOR FÜR EINSTEIGER**

Am 21.07.2013 singt der Projektchor beim Begrüßungsgottesdienst der Neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden. Die drei Proben finden jeweils dienstags 2.; 9. und 16. Juli 2013 um 20.00 Uhr in der Evangelischen Kirche statt.

**ÄNDERUNG BEI DEN GEBURTSTAGSBESUCHEN**

Der Kirchengemeinderat hat auf Empfehlung des Besuchsdienstkreises beschlossen, dass ab Juli 2013 die Geburtstagsbesuche erst ab dem 75. Lebensjahr beginnen. Zum 70. Geburtstag gibt es einen schriftlichen Gruß. Auf Anfrage hin ist selbstverständlich immer ein Besuch des Pfarrers möglich.

## Die Welt in der wir leben

Der Evangelische Kindergarten Bötzingen lädt herzlich ein zum

**Sommerfest**

am Sonntag, den 30. Juni 2013 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

- 14:00 Uhr Gottesdienst **Von Gott geliebt**  
Bei schönem Wetter im Ev. Kindergarten, bei Regen in der Ev. Kirche, der Gottesdienst am Vormittag entfällt.
- anschließend Kaffee, Kuchen und Getränke bitte Kaffeegedeck mitbringen)
- Spielstationen für Kinder

Wir freuen uns auf ihren Besuch

Kinder und Team des Ev. Kindergartens

**GEMEINDEAUSFLUG**

Am 20.7. um 6:00 Uhr beginnt unser diesjähriger Gemeindeausflug, diesmal an den Bodensee mit Schifffahrt von Konstanz nach Friedrichshafen und einer Traktorfahrt mit dem Apfelzügle durch die Apfelplantagen mit Erläuterungen. Anschließend besuchen wir die Landesgartenschau in Sigmaringen (Der Eintritt ist nicht im Preis enthalten). Rückkehr gegen 20:30 Uhr. Kosten: 67€. Darin ist auch das Mittagessen mit den nichtalkoholischen Getränken enthalten. Anmeldung ab sofort zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes.

**SANDSTEINE GESUCHT**

Im Pfarrgarten wird in den nächsten Wochen eine Sandsteinmauer errichtet. Die Sandsteine des alten Pfarrhauses werden darin verbaut. Rechts neben dem Seiteneingang des Gemeindehauses entsteht so ein kleiner, schöner Platz. Diese Maßnahme wurde durch eine großzügige Spende möglich. Allerdings brauchen wir für diese Mauer noch weitere Sandsteine. Wer solche Steine bei sich liegen hat und entbehren kann, möge sie uns bitte zur Verfügung stellen. Sie können im Pfarrgarten abgelegt oder bei einer größeren Zahl auch abgeholt werden.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch mög-

lich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

**Evangelisches Pfarramt****Evang. Gemeinschaft Bötzingen****Kirchweg 21**

Prediger Dirk Garthe Nachtwaidstr. 54, Tel. 7184081

Wir laden Sie herzlich ein zu folgenden Veranstaltungen:

**Freitag 28.06.2013**

15.30 Uhr KICO (**K**inder**Ch**Or für Schulkinder)

20.00 Uhr Jugendkreis

**Sonntag 30.06.2013**

11.00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst

11.00 Uhr Sonntagschule

**Montag 01.07.2013**

18.00 Uhr Bubenjungschar (ab 8 Jahren)

19.30 Uhr Teeniekreis

**Mittwoch 03.07.2013**

15.30 Uhr Kinderstunde für 3-5jährige

15.30 Uhr Rasselbande für 6-8jährige

20.15 Uhr Bibelwerkstatt

**Donnerstag 04.07.2013**

17.00 Uhr Mädchenjungschar 1.-4. Klasse

18.00 Uhr Mädchenjungschar 5.-7. Klasse

**Freitag 05.07.2013**

15.30 Uhr KICO (**K**inder**Ch**Or für Schulkinder)

20.00 Uhr Jugendkreis

Besuchen Sie uns unter [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)

**Gemeinde für Christus**

Evang. Brüderverein e.V.

Markgrafenstr. 14

Kontaktperson: Udo Bühler, Bahnhofstr. 11, Tel. 2047

Gottesdienste;

Jeden Freitag 20.00 Uhr Bibelstunde

Jeden 2., 3. & 4. Sonntag im Monat 10:00 Uhr

Seid alle herzlich willkommen !

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Im Siegle 19

79268 Bötzingen

Telefon : 07663/ 5323

Freitag, den 28.06.13, 19:30 – 21:15 Uhr

Bibelstudium Thema: „**Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt**“

Schulkurs für Evangeliumsverkündiger

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche

Sonntag, den 30.06.13, 10:00 – 11:45 Uhr

Biblischer Vortrag,

**Thema: Freundschaft mit Gott oder mit der Welt – Wofür entscheidest du dich?**

Anschließend: Bibel- und Wachturm-Studium

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen

Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)**Christus Zentrum Bötzingen****Freie evangelische Gemeinde****(Im Ried 1** - direkt gegenüber dem Peguform Hauptverwaltungsgebäude)**Sonntags** um 10:00 Uhr Gottesdienst**Dienstags** um 19:30 Uhr: Gebetsabend

Alle weiteren Termine und Kontaktdaten entnehmen Sie bitte unserer Website.

**„Denn wir haben hier keine Stadt, die bestehen bleibt, sondern wir suchen die künftige.“ (Hebr.13:14)***Egal, was wir uns in diesem Leben aufbauen, es ist der Vergänglichkeit unterworfen (Röm.8:18-24). Darum lohnt es sich um so mehr, in Gottes neue Welt zu investieren. Dort wird uns nichts mehr erschüttern können (Offb.21:1-5). Der Weg dorthin wird uns in der Bibel erklärt, ja, Jesus Christus ist der Weg und die verlässliche Wahrheit (Joh.14:1-6), denn auf Seine Worte können Sie krisensicher bauen (Mt.7:24-27).*[www.christuszentrum-boetzingen.de](http://www.christuszentrum-boetzingen.de)**Neuapostolische Kirche Bötzingen****Markgrafenstraße 8****Sonntag, 30.06.2013, 09.30 Uhr** Gottesdienst in unserer Kirche in Breisach, Waldstraße**Sonntag, 30.06.2013, 10.00 Uhr** Gottesdienst für Senioren in unserer Kirche in Freiburg, Seminarstraße**Mittwoch, 03.07.2013, 20.00 Uhr** Gottesdienst**Vorankündigung**

Sonntag, 14.07.2013, ab 10.00 Uhr Bezirkstag im Audimax der Uni Freiburg

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen. Weitere Informationen können Sie dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet und der Adresse: [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de) entnehmen.**Siebenten-Tags-Adventisten**

Wasenweilerstraße 14a

**Prediger: Daniel Wildemann, Tel.: 07681/4769453****Kontakt vor Ort: Reinhold Wittwer, Tel.: 07663/605762**

Wir laden Sie zu unseren regelmäßigen Gottesdiensten jeden Samstag herzlich ein.

Um 09.30 Uhr – Bibelgespräch Thema: **Gott lieben und achten (Ma-leachi)**

Um 10.45 Uhr – Predigtstunde

Alle unsere Gottesdienste sind öffentlich, jeder Besucher ist herzlich willkommen.

**Das Bibeltelefon:** Gottes Wort für jeden Tag **0761 – 4764892****DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

**Freitagsgebet am 28.06.2013 um 13:39 Uhr****Freitagspredigt: Die Berat-Nacht (am 23.06.2013)**

Wenn die 15. Nacht des Schaban hereinbricht, steht auf zum Gottesdienst! Und am Tage, da fastet! Denn in dieser Nacht, wenn die Sonne dann untergegangen ist, manifestiert sich Allah mit Seiner Barmherzigkeit am erdnahsten Himmel und fragt bis zum Morgen-grauen: „Ja gibt es denn niemanden, der um Vergebung bittet, dass Ich ihm vergebe? Gibt es niemanden, der Mich um Auskommen bittet, dass Ich ihm Auskommen gewähre? Gibt es denn niemanden, den ein Leid heimgesucht hat, so dass Ich ihn erlöse? Oder sonst jemanden mit einem Anliegen?“ [Hadis Ibn Mädscha, H. no: 1388.]

Wenn Sie sich für eine Moscheeführung interessieren, nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

**Freiwillige Feuerwehr Bötzingen**

Am Freitag den 28.06.13 findet um 19.00 Uhr eine Gesamtübung der Freiw. Feuerwehr statt.

Horst Höfflin, Kommandant

**FFW-Altersabteilung**

Die Altersabteilung der Feuerwehr trifft sich am Mittwoch den 03.07.2013 um 18.00 Uhr am Feuerwehrhaus.

Erich Konstanzer

**Jugendfeuerwehr Bötzingen**

Die Jugendfeuerwehr trifft sich am Montag, den 01.07.2013 um 18.30 Uhr zur Übung im Feuerwehrgerätehaus.

Jugendwart F.Kilian

[www.feuerwehr-boetzingen.de](http://www.feuerwehr-boetzingen.de)**Fußballclub Bötzingen****Vereinsturnier wurde zum Fußballfest!**

Der FC Bötzingen sagt Danke – allen Helfern, Organisatoren, Teilnehmern und natürlich auch den zahlreichen Zuschauern und Gästen, die aus unserer Neuaufgabe des Vereins- Grümpelturniers ein echtes Fußballfest machten!

Zwölf Mannschaften hatten sich Samstagnachmittag auf dem Sportgelände im Ried eingefunden, um bei meist spannenden aber stets fairen Spielen und bestem Fußballwetter die Sieger zu ermitteln. Am Ende konnte sich die Mannschaft der Brass- Band das Finale im 9-Meter- Schießen gegen die zweite Mannschaft des Türkisch-Islamischen Vereins durchsetzen.

Auch das Spiel um Platz drei ging in Verlängerung, hier hatten am Ende die Mitglieder vom Tennisclub knapp gegenüber der ersten Mannschaft des Türkisch-Islamischen Vereins die Nase vorn. Auf den Plätzen folgten die Abteilung Volleyball, der Schützenverein, die erste und zweite Vertretung der Landjugend, die Zweite vom Turnverein, die Feuerwehr und die Erste vom Turnverein. Mit leider null Punkten aber immerhin einem geschossenen Tor ging zudem die Rote Laterne an die Stockbrunnhexen.

Die Preise und Urkunden wurden gemeinsam vom Trainer der ersten Mannschaft, Jens Scheuer, und dem stellvertretenden Vereinsvorsitzenden Mario Schöneberg übergeben. Anschließend sorgte die Bötzinger Party-Band „D'Gipfelstürmer“ für gute Stimmung auf der Pergola.

Ein besonderes Dankeschön gilt zudem den Helfern vom Roten Kreuz, die zum Glück nur kleinere Blessuren zu versorgen hatten, den Senioren des FC Bötzingen, die sich um den Aufbau des Festes verdient gemacht haben und das ganze Jahr über stets mit Rat und Tat zur Verfügung stehen sowie der Jugendabteilung, auf deren Initiative das Grümpelturnier nach einigen Jahren Pause wieder ins Leben gerufen wurde.

Der FC Bötzingen würde sich freuen, wenn nach diesem Samstag einige der Gäste wieder Freude am Amateurfußball gefunden haben und den Verein aktiv oder als Gast auf der Tribüne unterstützen. Die nächsten Termine sind die Saisoneroöffnung mit Mannschaftsvorstellung und attraktiven Freundschaftsspielen unserer I. und II. Mannschaft am 14. Juli sowie der Auftakt zur Saison mit dem Pokalspiel der I. Mannschaft, voraussichtlich am 27. Juli in Denzlingen.

## Musikverein Bötzingen

**Open Air Platzkonzert**  
**Samstag 29. Juni 2013**  
**MV Bötzingen**  
 19 Uhr kath. Pfarrgarten  
 (bei schlechtem Wetter im WG-Hof)  
 mit Bewirtung und Barbetrieb

Wir laden Sie recht herzlich ein zu unserem diesjährigen Platzkonzert am **Samstag, 29. Juni 2013 um 19.00 Uhr in den kath. Pfarrgarten in Bötzingen**

Die Bewirtung beginnt bereits um 18.00Uhr. Der musikalische Teil wird um 19.00Uhr starten. Bei schlechtem Wetter, was wir natürlich nicht hoffen, findet das Platzkonzert im WG-Hof statt. Ein besonderes Ereignis an diesem Abend wird das vorstellen der neuen Uniformen sein, auf welche sie schon heute gespannt sein dürfen.

Auf viele gespannte Zuhörer freut sich

*Ihr Musikverein Bötzingen*

*Albert Schönberger, Vorstand*

## Tennisclub Bötzingen

Auf unserer Anlage findet folgendes Verbandsspiel statt:

Samstag, 29.6.2013

14.00 Uhr Damen 50 - TC Schutterwald

Wir wünschen viel Erfolg. Der Vorstand/Presse

## Landjugend Bötzingen

### Programm

29.06. Altpapiersammlung

Sport und Spiel Vorbereitung

13.07. Zeltaufbau

19.07. - 21.07. Sport und Spiel

### Altpapiersammlung- die Zweite!

Morgen ist es schon so weit, die zweite Altpapiersammlung steht an. Wir würden uns über zahlreiche Kartons, alte Zeitschriften, etc. freuen damit wir so viel Altpapier wie möglich sammeln können.

### Liebe Bevölkerung,

anlässlich unseres 60-jährigen Jubiläums werden wir vom 19.-21. Juli das Sport und Spiel-Wochenende des Bund Badischer Landjugend ausrichten. Das Sport und Spiel-Wochenende findet jedes Jahr bei einer anderen Landjugend statt – dieses Jahr in Bötzingen.

Wir haben folgendes Programm:

Freitagabend: Bierzeltgaudi mit der Band Allgäupower

Samstag: Spiele der Landjugendlichen

Samstagabend: Beachparty mit dem bekannten DJ B Phisto

Sonntag: Siegerehrung und Frühschoppen mit dem Bötzinger Musikverein

Sonntagnachmittag: Kaffee und Kuchen mit den Bötzinger Landfrauen

### Eintrittskarten

Allgäu-Power

Tickets für die Bierzeltgaudi mit Allgäu Power gibt es im Vorverkauf als „Festpaket“. Dieses enthält den Eintritt, 1 Maß Bier, 1 Hähnchen mit Brot und ab 5 Personen eine Sitzplatzreservierung (Kosten 19€) und kann auf unserer Homepage, im Laju-Raum und bei Linda Kanzinger (Tel.: 9129812) bis zum 13.07. erworben werden. An der Abendkasse gibt es ausschließlich Tickets ohne Sitzplatzreservierung!

### Beachparty

Für die Beachparty am Samstag sind die Tickets bis zum 31. Mai für 8€ erhältlich. Diese gibt es auf unserer Homepage, im Laju-Raum oder bei Landjugend-Mitgliedern.

### Alte Fahrradhelme gesucht!

Für die Spiele am Samstag-Nachmittag suchen wir dringend noch alte Fahrradhelme. Wer zu Hause noch welche hat und sie „entsorgen“ möchte, wir würden uns freuen!

### Zeltauf- und abbau

Für alle, die uns gerne beim Zeltaufbau und/oder Zeltabbau helfen möchten: **am 13. Juli um 7°Uhr** werden wir beginnen das Festzelt zu stellen. Wir brauchen viele kräftige Helfer! Am **Dienstag, den 23. Juli** wird das Zelt abgebaut, dazu brauchen wir natürlich auch jede Menge Helfer! Vielleicht könnt ihr euch den Termin ja schon einmal vormerken!

Die Landjugend wünscht ein schönes Wochenende!  
[www.laju-boetzingen.de](http://www.laju-boetzingen.de)



**TURNVEREIN BÖTZINGEN 1922 e.V.**

www.turnverein-boetzingen.de

**TVB beim Vereinsgrünpeltturnier Fußball beim FC Bötzingen**

Der TVB nahm mit 2 Mannschaften am Vereinsgrünpeltturnier des FC Bötzingen teil – die Handballabteilung (TVB 1) stellte eine Mannschaft: die 2. Mannschaft wurde durch die Ballsportgruppe (TVB 2) gestellt.

Die Mannschaft TVB1 erwischte hier die absolut stärkste Gruppe, wehrte sich tapfer in dieser starken Gruppe – leider fehlte es hier an der fußballerischen Technik (die Kondition war sicherlich vorhanden!!), so dass abschließend der 11. Platz belegt wurde.

Die Mannschaft TVB2 bekam die „leichtere“ Gruppe. Hier war weniger die Kondition, dafür aber die Technik vorhanden. Sie belegte abschließend den 9. Platz.

Anzumerken ist noch, dass der TVB2 mit 3 Frauen in der Mannschaft vertreten war, die alle fußballerisch sehr gut waren. Dies zeigte sich auch darin, dass Uli Rombach, die ab dem 2. Spiel im Tor stand zum Schluss als beste Spielerin des Turniers mit einem Glas Sekt ausgezeichnet wurde und vom Trainer der Verbandsligamannschaft Jens Scheuer lobend hervorgehoben wurde.

Die Vorstandschaft bedankt sich auf diesem Weg bei allen Teilnehmern unseres Vereins und natürlich beim FC Bötzingen insbesondere der Jugendabteilung des FCB für die Organisation an den Trainingstagen und beim Turnier sowie die Bewirtung.

Die Vorstandschaft

**Abt. Step-Aerobic:**

Am Montag den 01.07. gehen wir um 19.30 walken. Am Montag den 08.07.13 findet unsere Sommer Radtour statt. Treffpunkt 19 Uhr.

Ich würde mich freuen, wenn alle daran teilnahmen würden, ihr wisst ja warum !!

Liebe Grüße, eure Karin

**DLRG OG Bötzingen e.V.****VORSCHAU**

Am **13. Juli 2013** findet unser diesjähriges **Sommernachtsfest** im Freibad statt. Schon heute möchten wir alle Bürger recht herzlich einladen, diesen Abend mit uns zu verbringen. Wir starten in diesem Jahr ab 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen sowie einer Hüpfburg für die Kinder. Um 18 Uhr ist offizieller Festbeginn. Wie in jedem Jahr gibt es frisch Gegrilltes oder eine leckeren Salatteller, kühle Getränke und leichte Weine am Weinwagen.

Um 19 Uhr freuen wir uns **Carina Ziegler und die Musical-Kids** mit ersten Songs aus Ihrem neuen Musical präsentieren zu dürfen.

Ab 21 öffnet unsere Bar.

Für die musikalische Unterhaltung während des Festes sorgt die Band „5 Live“.

**Wir freuen uns auf einen tollen Sommerabend vor herrlicher Schwimmbadkulisse.**

**TRAINING**

Ab sofort treffen wir uns wieder im Bötzingen Freibad – immer mittwochs um 18.30 Uhr.

**DLRG-Jugend aufgepasst! (ab 8 Jahre)**

Jeden Freitag um 17:30 Uhr treffen wir uns im DLRG Raum am Bötzingen Schwimmbad.

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe  
Bötzingen-Gottenheim**

Zum Gruppentreffen im evang. Gemeindehaus, **am Montag, den 1. Juli 2013 um 19.00 Uhr**, sind alle Helferinnen herzlich eingeladen. Es gibt Neuigkeiten!

A. Henninger

**Vogtsburger Kunst- und Kunsthandwerkstage  
am 29. & 30. Juni 2013 in Burkheim**

Bereits zum 25. Mal versammeln sich am 29. & 30. Juni mehr als 70 Künstler und Kunsthandwerker, um vor historischer Kulisse ideenreiche Werke und besondere Kreationen anzubieten.

Der Markt beginnt am Samstag um 12 Uhr und endet um 20 Uhr. Am Sonntag findet das Markttreiben von 11 Uhr bis 19 Uhr statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Am Samstagabend, den 29. Juni 2013 findet im Weingut Bercher (Mittelstadt 13) um 20.00 Uhr das literarische Weinlese-Ereignis „Krimi-Musik-Wein“ statt.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Touristik-Information in Vogtsburg-Oberrotweil unter der Telefonnummer 07662-94011 oder per e-mail: info@vogtsburg.de.

**Kunst.Natur.Kaiserstuhl e.V.**

**Vorankündigung: Enthüllung des Kunstwerks „Stein der Hauptschüler“ in Eichstetten**

Der Verein Kunst.Natur.Kaiserstuhl e.V. wird am Freitag, dem 5. Juli 2013 um 18:30 Uhr in Eichstetten in der Schulstraße sein viertes Kunstwerk enthüllen. Die Skulptur „Stein der Hauptschüler“ ist ein Projekt des Vereins mit der Adolf-Gänshirt-Schule Eichstetten. Unter der Leitung des Eichstetter Bildhauers Joachim Bihl haben neun Schüler von zwei Abschluss-klassen die Skulptur geschaffen.

Nach dem Wunsch der Schüler sollten Motive vom Kaiserstuhl und die Welt der Schule im Stein dargestellt werden. Auch den Standort haben die Schüler selbst gewählt, unmittelbar neben ihrer Schule.

Mit dieser besonderen Skulptur verfolgt der Verein nicht nur sein Ziel, der Natur des Kaiserstuhls mit künstlerischen Elementen zusätzliche Akzente zu verleihen, sondern auch jungen Menschen die Bedeutung der Kunst zu vermitteln.





# NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENSTE

## Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Horst Höfflin	802
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftnotrufzentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
EnBW Regional AG Regional- Zentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	0766294003

## Ärzte

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Notfalldienst der niedergelassenen  
Ärzte zu erfragen unter  
Tel.: 0761 / 8099800

### Kinderärztl. Notfalldienst

Tel.: 0761/80998099

### Augenarzt

Auskunft bei der Uni-Augenklinik  
Tel.: 0761/700 40 01

### Zahnarzt

Zahnärztliche Notrufnummer:  
Tel. 0180/3222555-41

### Tierarzt

**Bereitschaftsdienst der Tierärzte:**  
Zu erfragen unter:  
Tel.: 076 67 / 9430810

## Apotheken

**Mittwoch, 03.07.13**  
Apothek am Gutshof,  
Umkirch,  
Tel.: 07665/51626

**Donnerstag, 04.07.13**  
Europa-Apothek,  
Breisach  
Tel.: 07667/942055

**Freitag, 05.07.13**  
Storchen-Apothek,  
Gottenheim,  
Tel.: 07665/5717

Wechsel der Notdienstbereitschaft  
täglich 8.30 Uhr

**Samstag, 29.06.13**  
Europa-Apothek,  
Breisach,  
Tel.: 07667/942055

**Sonntag, 30.06.13**  
Reben-Apothek,  
Vogtsburg-Oberrotweil,  
Tel.: 07662/1818

**Montag, 01.07.13**  
Silberberg-Apothek,  
Bahlingen,  
Tel.: 07663/2641

**Dienstag, 02.07.13**  
St. Martins-Apothek,  
Freiburg-Hochdorf,  
Tel.: 07665/2824

## Allgemeine Telefonnummern

### Bürgermeisteramt

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: 9310-0  
Telefax: 9310-33  
E-Mail-Adresse:  
gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse:  
www.boetzingen.de

**Bodynek Christian**  
Leiter des Bauamtes,  
Friedhof 9310-27

**Brenn Gerlinde**  
Energie- und Wohnungs-  
bauförderung 9310-28

**Dufner Gervas**  
Leiter des Rechnungsamtes,  
Schule 9310-15

**Ernst Jan**  
Bürgeramt, Meldeamt, Passamt,  
Fundbüro, Hallenbelegung,  
Hohrainbuckhütte 9310-18

**Fringer Florian**  
Rechnungsamt, Steuern  
und Gebühren, EDV 9310-25

**Heß Waltraud**  
Vorzimmer Bürgermeister 9310-11

**Jaeger Cornelia**  
Volksbildungswerk,  
Verbandsangel, 9310-20

**Jenne Andreas**  
Sozialversicherung,  
Verkehr, Vereine, Soziales,  
Kindergarten, Kinderkrippe 9310-14

**Lay Angelika**  
Hauptamt 9310-24

**Lay Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Ott Angelika**  
Gemeindearchivarin  
Gemeindebücherei 9310-30

**Schmitteckert Jürgen**  
Ortsbaumeister 9310-17

### Bürgermeisteramt

**Schneckenburger Dieter**  
Bürgermeister 9310-11  
**Schröter Andrea**  
Grundbuchamt,  
Standesamt 9310-16  
**Schröter Melanie**  
Gemeindekasse 9310-23  
**Wunsch Norbert**  
Leiter des Hauptamtes,  
Personal 9310-13

### Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industrie-  
gebiet, Schloßmattenstr. 23  
**jeden Mittwoch:** 17.00 – 20.00 Uhr  
**jeden Samstag:** 9.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 01802 254648

### Kinderkrippe

Tel.: 99354

### Kindergärten

Gemeindekindergarten  
„Pustelblume“, 99940  
Ev. Kindergarten, 723  
Kath. Kindergarten, 1430

### Schulen

Grundschule 6083-70  
Haupt- und Realschule  
Sekretariat 6083-60  
Verlässliche Grundschule  
Ganztagesangebot  
Grund-, Haupt- u. Realschule  
Schulverpflegung  
Auskünfte im Rathaus 9310-30

### Schwimmbad

Tel.: 949972

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 91 36 47  
Öffnungszeiten:  
montags 18.00 – 20.00 Uhr  
dienstags 10.00 – 12.00 Uhr  
donnerstags 15.00 – 17.00 Uhr

### Soziale Einrichtungen

#### Kinder- und Jugendreferentin

**Sophie Allenberg**  
Sprechzeiten:  
Montag: 16.15 - 18.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
E-Mail: sophie.allenberg@boetzingen.de  
Tel. 07663/9310-21 oder  
0178/4787670

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und Dro-  
genprobleme  
Tel.: 0761/74112

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Stadler  
Sekretariat: Frau Schmidt  
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9149780

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der  
ambulanten Altenhilfe  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9148835  
www.beratung-senioren.de

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/4077  
www.sozialstation-boetzingen.de  
• Kirchlicher Pflegedienst  
• Häusliche Kranken- und Altenpflege  
• Pflege von Schwerstkranken und  
Sterbenden  
• Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis  
Tel. 07663-9131941  
nach Vereinbarung

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung A. Henninger  
Bötzingen, Sonnhalde 4  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
Tel.: 07663/949484

#### Hospizgruppe Eichstetten-Bötzingen

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Kur, Geburt:  
Ihre Familie braucht Hilfe?  
Ansprechpartnerin ist die Einsatz-  
leitung des Caritasverbandes der  
Familienpflege,  
Tel.: 0761/8965-451

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren Arbeit-  
geber, Tel.: 0761/36894-500

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen  
Tel.: 07663/9129926-27  
Heilpädagogische Praxis  
Tel.: 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg  
Tel.: 07663/6532

#### Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke u. Angehörige

Tel.: 07663-3946